

## **Studienvorbereitender Intensivsprachkurs Russisch für den Studiengang B.A. Übersetzungswissenschaft WS 2009/10**

### **Ort:**

Universität Heidelberg, SÜD, Haus im Riesen, Raum 105

### **Zeit:**

**14.09. -09.10.2009**, 120 SWS (fünf Unterrichtstage pro Woche)

I: 09.00 – 10.30 Uhr

II: 10.45 – 12.15 Uhr

III: 13.15 – 14.45 Uhr

### **Anmeldung:**

Auf der Teilnehmerliste (Aushang am Schwarzen Brett im Haus zum Riesen) oder per Mail bei Frau Trubacheva ([trubacheva@gmx.de](mailto:trubacheva@gmx.de)).

### **Kursgebühr:**

Für immatrikulierte Studierende des Studiengangs BA-Übersetzungswissenschaften ist die Teilnahme am Kurs kostenlos.

### **Kursinhalt:**

Das angestrebte Lernziel entspricht dem Niveau der Sprachprüfung für Russisch TRKI, Kompetenzstufe Basisniveau TBU (Тест базового уровня – nach gemeinsamen europäischen Referenzrahmen A2 Waystage). Grundlage des Unterrichts ist das im Anschluss genannte Lehrbuch (fett hervorgehoben), d. h. jeder Kursteilnehmer sollte im Besitz dieses Lehrwerkes sein, das nicht von der Russischen Abteilung gestellt wird. Im Fokus des Unterrichts steht der Erwerb fundierter Grundkenntnisse der russischen Grammatik. Die Entwicklung eines grundlegenden Leseverständnisses und einer soliden schriftlichen Ausdruckskompetenz geht damit einher. Nicht außen vor gelassen werden Übungen zum Hörverstehen und mündlichen Ausdruck.

### **Empfohlenes Lehrbuch:**

- **Adler/Bolgova: Modernes Russisch. Most-1. Lehrbuch. Stuttgart: 2008.**
- **Adler/Bolgova: Modernes Russisch. Most-1. Arbeitsbuch. Stuttgart: 2008.**

Weitere empfohlene Arbeitsbücher:

- Babel, R./Babel, N.: PONS Grammatik Russisch. Kurz und bündig. Stuttgart: 2005.
- Pulkina, L. M./Sachava-Nekrassova: Russisch. Praktische Grammatik mit Übungen. Moskva: 2000.
- Kirschbaum, E.-G.: Die Grammatik der russischen Sprache. Berlin: 2004.
- Chavronina, S./Širočenskaja, A.: Russkij jazyk v upražnenijach. Moskva: 1994.
- Chavronina, S./Charlamova, L.: Russkij. Leksiko-grammatičeskij kurs. Moskva: 2000.
- Spraul, H./Syczeva, M.: Einführungskurs Russisch. Phonetik. Köln: 1993.

### **Ansprechpartnerin:**

Nina Trubacheva: [trubacheva@gmx.de](mailto:trubacheva@gmx.de), Tel.: 06221/27759